

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 12 (1958)

**Heft:** 7: Einfamilien- und Ferienhäuser = Maisons familiales et maisons de vacances = One-family houses and summer houses

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

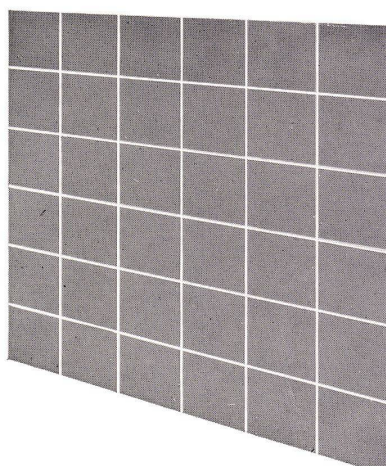
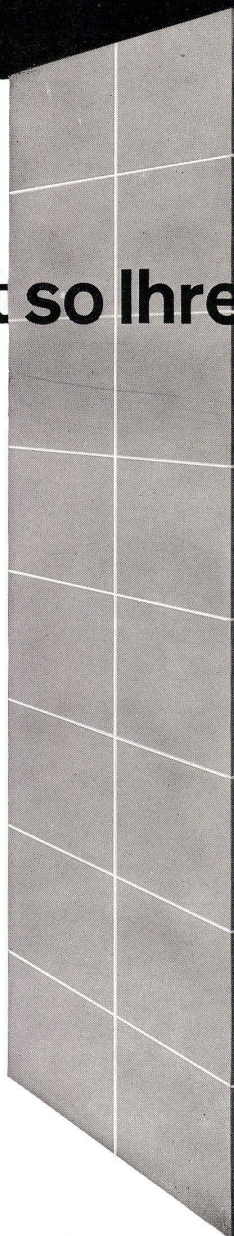
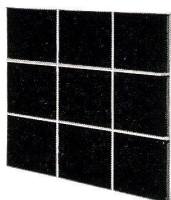
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**abgenützt  
ausgedient**



K. Jordi

## **nicht so Ihre keramischen Wandplatten!**



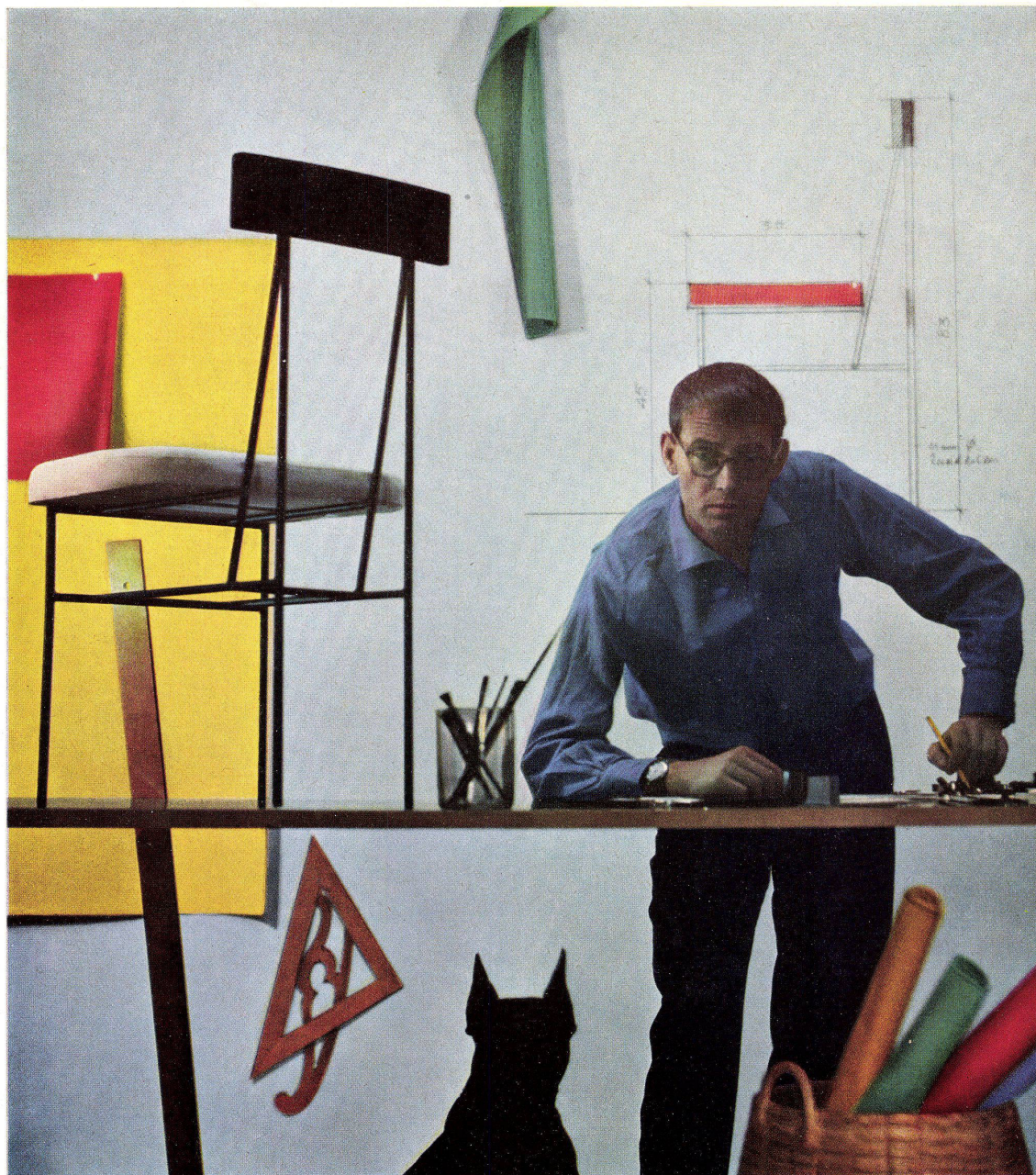
Sie weisen nach jahrzehntelanger stärkster Beanspruchung dieselbe Farbfrische und unverminderte Schönheit der Oberfläche auf.

Immer wieder staunen wir ob der besonderen Härte und Dauerhaftigkeit keramischer Wandplatten.

Die moderne Innenarchitektur verlangt schöne, hygienische, farbenfrohe und leicht zu reinigende Beläge. Keramische Wandplatten werden allen Ansprüchen gerecht.

LIEFERUNG UND BERATUNG DURCH DIE FACHGESCHÄFTE

**stamoid**



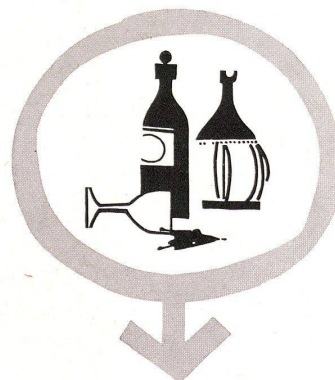
Unsere Zeit hat Materialien geschaffen, die dem Raumgestalter einen nie gekannten Spielraum schenken. Nicht genug, dass manche Kunststoffe eine verschwenderisch reiche Farbenskala aufweisen, wobei variierende Oberflächenstrukturen die Töne bald lichtvoll steigern, bald zu samtiger Weichheit dämpfen; der Gestalter sieht sich auch in der Verwendung durch keine praktischen Erwägungen mehr eingeschränkt. Werkstoffe wie Stamoid widerstehen dem Sonnenlicht und der Wärme, ertragen Kälte und Feuchtigkeit, lassen sich beliebig knicken und falten. Sie sind abwaschbar und gegen mechanische Einflüsse weitgehend immun. Lassen Sie sich die vielen Farben, NARBUNGEN und Strukturen der Stamoid-Kollektion zeigen. Stamm & Co., Eglisau/Schweiz.

**Stamoid  
Werkstoff  
unserer Zeit**

## Die guten Eigenschaften von Stamoid



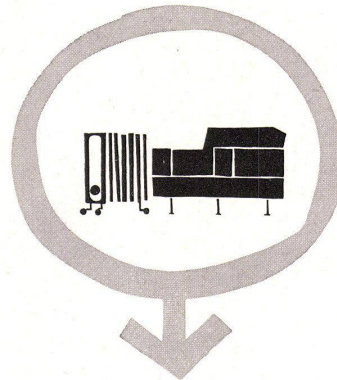
abwaschbar



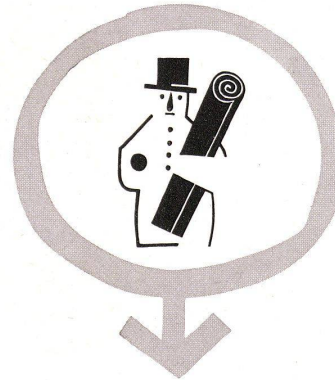
fleckenabweisend



lichtecht



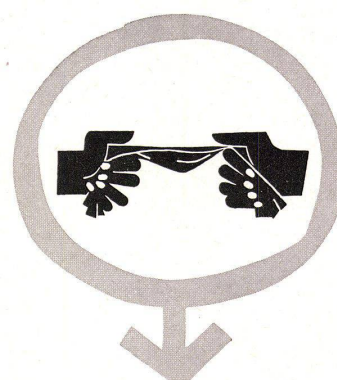
wärmebeständig



kältebeständig



wetterfest

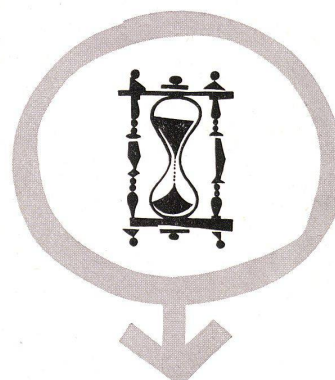


reiss- und knickfest

**Polster-Stamoid**

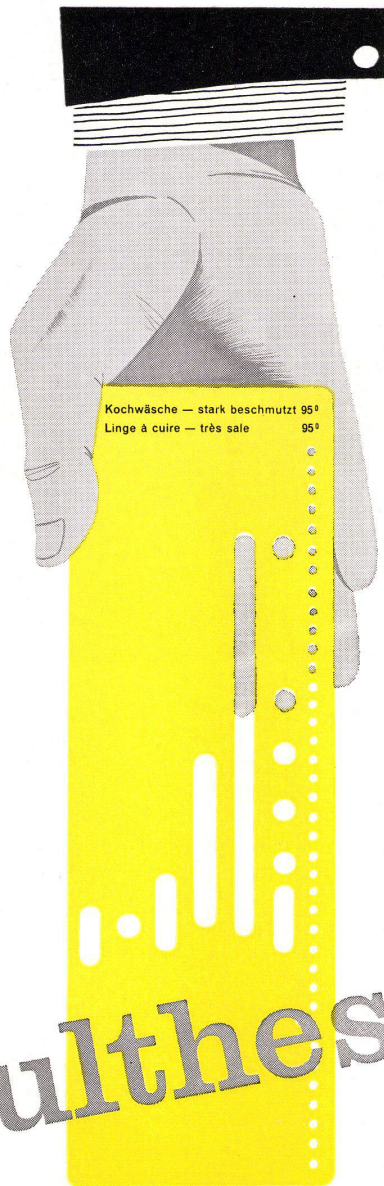
**Wand- und  
Türverkleidungs-Stamoid**

**Durchscheinendes Vorhang-Stamoid**



alterungsbeständig

Polster-Stamoid und Wand-Stamoid erhalten Sie auf Wunsch «atmend», d. h. perforiert, Polster-Stamoid auch dehnbar (Jersey-Stamoid) Wir schicken Ihnen gerne die Kollektionen. Stamm & Co., Eglisau, Telefon (051) 96 32 22.



Eine Überraschung für die  
moderne Hausfrau:  
6 Karten denken —  
und lenken die  
**SCHULTHESS 6 SUPER**



# Schulthess 6 Super

Gleichgültig, was Sie waschen wollen, Sie haben nichts anderes zu tun, als eine Karte aufzulegen und den Deckel zu schliessen. Sofort beginnt das richtige Waschprogramm.

**SCHULTHESS ist wiederum zuerst!** Was in Gewerbe und Industrie, in Spitälern und Hotels seit 8 Jahren mit Begeisterung aufgenommen wird, ist heute mit der SCHULTHESS 6 SUPER auch in Ihrem Haushalt möglich: Jede Karte hat eine besondere Lochung und Kennfarbe. Zudem ist sie deutlich beschriftet. Für Wolle zum Beispiel schieben Sie die orange Karte ein. Sofort beginnt der Automat mit dem Woll-Programm. Auf gleiche Weise wird leicht oder stark beschmutzte Buntwäsche, Nylon, leicht oder stark beschmutzte Kochwäsche gereinigt — 6 wissenschaftlich exakte Waschprogramme — ist das nicht fabelhaft!

Wünschen Sie jedoch für irgendeinen anderen Waschprozess ein Spezial-Programm, z. B. für Windeln, für Metzgerei- und Bäckereiwäsche oder Vorhänge usw., so liefern wir Ihnen eine entsprechende Karte. Die SCHULTHESS 6 SUPER arbeitet also für alle Zukunft vollautomatisch, gleichgültig, ob die Waschmittel- oder Textil-Industrie neue Produkte auf den Markt bringt, oder die Waschmethoden ändern; immer lassen sich die Waschprogramme den modernsten Erfordernissen anpassen.

Sie sehen: **Die weitsichtige Wahl führt Sie zur SCHULTHESS 6 SUPER.** Das ist der modernste Waschautomat für Private, denn er wäscht Wolle und Nylon schonend, ohne jede Zwischenschaltung, ohne jeden Eingriff Ihrerseits, **wirklich** vollautomatisch. Der Name SCHULTHESS verbürgt nicht nur schweizerische Qualität und technischen Fortschritt, wir haben auch über die ganze Schweiz ein engmaschiges Service-Netz gezogen. Geschulte Beraterinnen stehen auf Anruf zu Ihren Diensten und beantworten Ihnen gerne jede Waschfrage. Bitte prüfen Sie ganz unverbindlich die SCHULTHESS-Modelle und widmen Sie Ihre besondere Aufmerksamkeit dem in Europa einzigartigen, mit Lochkarten gesteuerten Haushalt-Waschautomaten, der selbst in 20 Jahren noch aktuell sein wird.

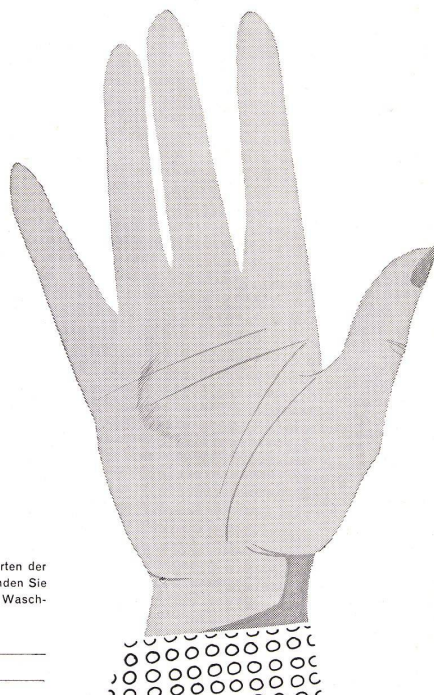
**Wir liefern Ihnen auch das kleine Haushalt-Modell Schulthess 4 Super als Lochkartenautomat.**

Verlangen Sie den Spezialprospekt mit dem detaillierten Waschprogramm jeder Karte.

## Bon

Ich möchte die denkenden und lenkenden Karten der SCHULTHESS 6 SUPER kennenlernen. Senden Sie mir den Spezialprospekt mit dem detaillierten Waschprogramm jeder Karte.

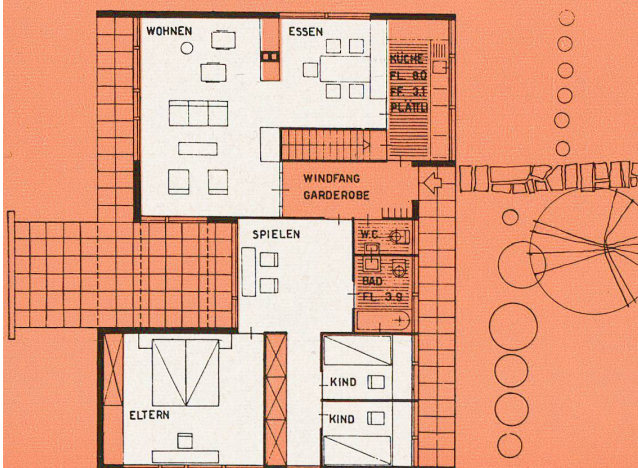
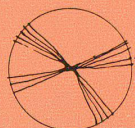
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_



## Schulthess

Ständige Waschvorführungen bei den Hauptservice-Stellen:

Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051 / 27 44 50
Bern	Aarberggasse 29	Tel. 031 / 3 03 21
Chur	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081 / 2 08 22
Lausanne	16, Av. du Simplon	Tel. 021 / 26 21 24
Neuenburg	9, Rue des Epancheurs	Tel. 038 / 5 87 66



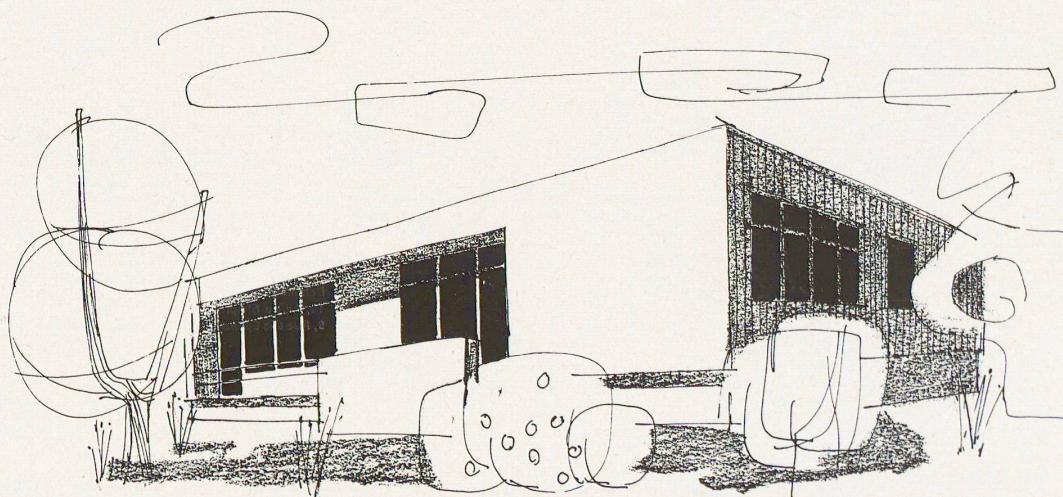
## Parkett im Einfamilienhaus

Unser Land ist bekannt für seine Wohnkultur. Das Heim genießt große Wertschätzung, was in der gepflegten Innenarchitektur alter wie neuer Einfamilienhäuser immer wieder zum Ausdruck kommt. Die familiäre Atmosphäre erhält durch die Raumgestaltung ihre bewußte Betonung. Das Privathaus trägt jene persönliche Note, die dem Lebensstil und Charakter der Hausbewohner entspricht. Der Architekt sieht darin seine schöpferische Tätigkeit: Durch entsprechende Formgebung und Materialwahl eine Beziehung zu schaffen zwischen Mensch und Heim, der Grundlage für ein glückliches und gesundes Leben der Familie. Viele Architekten bemühen sich immer wieder erfolgreich, materialbewußt zu sein und die gewählten Baustoffe sinnvoll in die Gesamtkonzeption einzufügen. Unter den vielen Bauelementen ist nun eines in seiner Anwendung gerade im modernen Einfamilienhaus sehr dankbar, das uralte und einfache Holz. Seine vor-

züglichen technischen Eigenschaften wie auch seine zeitlose Schönheit erklären die nahezu unbeschränkte Verwendbarkeit. Seine natürliche Beschaffenheit vermittelt das Gefühl des Behaglichen, Wohltuenden, Vertrauten. So ist für den Innenausbau Holz ein beliebtes Material, welches einen willkommenen Ausgleich schafft zu kalten, nüchternen Stoffen wie Beton und Glas. Holz ist ein Stück Natur und darf deshalb gerade im engsten Lebenskreis des Menschen nie fehlen. Nicht umsonst ist Parkett im modernen Einfamilienhaus ein sehr geschätzter und häufig verlegter Bodenbelag. Einmal läßt sich darauf behaglich einrichten, sowohl modern wie konventionell, dann betonen Struktur und Farbe des natürlichen Holzes auch die wohnliche Atmosphäre. Wie gut paßt es zu einem kostbaren Teppich oder zu den fröhlichen Dessins moderner Vorhänge! Die beständige, unaufdringliche Schönheit macht Parkett zum beinahe

selbstverständlichen Boden für Wohnzimmer, die vor allem auch repräsentativ wirken sollen. Aber auch im Schlafzimmer findet Parkett wohlbegründet Anwendung. Holz isoliert ausgezeichnet gegen Kälte und besitzt die günstige Eigenschaft der Fußwärme, die gerade hier so sehr geschätzt wird. In Schlafräumen sind übrigens eher hellfarbige Hölzer und ruhige, schlichte Dessins vorzuziehen. Doch gehört Parkett zweifellos auch ins Kinderzimmer. Es gewährleistet eine gute Wärmeisolation, so daß man die Kinder bedenkenlos auf dem fußwarmen Boden spielen lassen kann. Auch die Reinigung ist kein Problem, verursachen doch die modernen versiegelten Parkette praktisch keine Mühe mehr.

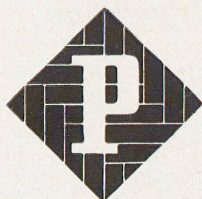
Aus den unzähligen Holzarten läßt sich leicht für jeden Raumcharakter jenes Parkett auswählen, das sowohl dem individuellen Geschmack des Bauherrn, wie dem Gestaltungswillen des Architekten entspricht.





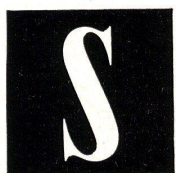
**Parkett vereinigt eine Vielzahl wertvoller Eigenschaften:**

**Seine natürliche Schönheit und Vielseitigkeit eröffnen ihm ein weites Anwendungsgebiet – Seine Wärme und Isolationsfähigkeit machen es gerade in modernen Beton-Bauten unentbehrlich – Die Dauerhaftigkeit ist belegt durch Beispiele gut erhaltener Parkettböden alter Bauten – Parkett ist aber auch ein wirtschaftlicher Bodenbelag – Sehr geschätzt ist seine einfache Reinigung und leichte Pflege – Seine breite Preisbasis ermöglicht das Verlegen von kostbaren, exklusiven wie auch von sehr einfachen, preisgünstigen Qualitäten und Mustern.**



**Pro Parkett**

**Besser und schöner  
bauen mit Parkett**



**Strässle  
Sitwell**



**Strässle Söhne + Co. Kirchberg SG SCHWEIZ**



**Modell 171**

**Die neue Form  
aus  
neuem Material**

**Ein Modell  
der  
Strässle-Produktion**

**Verkauf  
durch  
den  
Fachhandel**



Die praktische Erprobung durch begeisterte Hausfrauen veranlaßt immer mehr Küchenbauer, der überlegenen KELLCO-Kunststoffplatte den Vorzug zu geben

**KELLCO**

KELLCO-Platten  
ein schweizerisches  
Spitzenprodukt  
von Keller + Co AG  
Klingnau

**Die Kellco-Platte, ein schweizerisches Spitzenprodukt,  
hat sich dank ihrer überzeugenden Vorteile durchgesetzt.  
Fragen Sie Ihren Schreinermeister!**

- richtungslose, porenfreie Oberfläche mit dem speziellen Seidenglanz
- 45 lichtechte, harmonische Farben und Dessins
- ausserordentliche Säurefestigkeit dank Spezialzusätzen
- garantiert hitzebeständig bis 150 Grad Celcius
- überdurchschnittlich resistent gegen Abnutzung
- sorgfältigste, überwachte Fabrikation im eigenen Betrieb
- Schweizerprodukt mit der vollen Fabrikgarantie
- durch den Fachhandel ab Lager sofort lieferbar
- unentgeltlicher technischer Beratungsdienst
- im Preis unverändert aber gemessen an der Qualität nach wie vor günstiger

**Auf  
sicher  
gehen  
heisst  
Kellco  
wählen**

#### **Die Erfahrung schuf das Vertrauen in die Kellco-Platte!**

Der Ruf der qualitativ hochwertigen Kellco-Platte erschliesst  
ihr ständig neue Anwendungsgebiete:

##### **Ladenbau**

farbenfrohe Korpusse und Schiebetüren

##### **Restaurants**

dauerhafte, einladende Beläge auf Tischen und an der Bar

##### **Küchenbau**

blitzsaubere, appetitliche Beläge, leicht zu reinigen

##### **Coiffeureinrichtungen**

moderne, saubere Verkleidung und Beläge

##### **Möbelbau**

unverwüstliche Beläge mit dekorativer Wirkung

##### **Spital und Arztpraxis**

hygienische und arbeitssparende Beläge

##### **Labors**

säurefeste Kellco-Platten im Laborbau

##### **Innenausbau**

individuelle Gestaltung und Farbgebung

##### **Waggonbau / Schiffsbau**

feuchtigkeitsunempfindlicher Innenausbau

##### **Aufzüge / Telephonkabinen**

unverwüstliche, freundliche Wandverkleidung

##### **Schulen / Büros**

fröhliche, resistente Pultbeläge und Verkleidungen

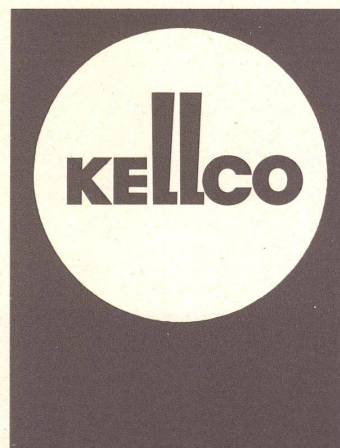
##### **Industrie**

Werkbänke in Uhrenfabriken, Tischbeläge in Spedition,  
Konfektion, Feinmontage, in Kantinen und Musterzimmern usw.

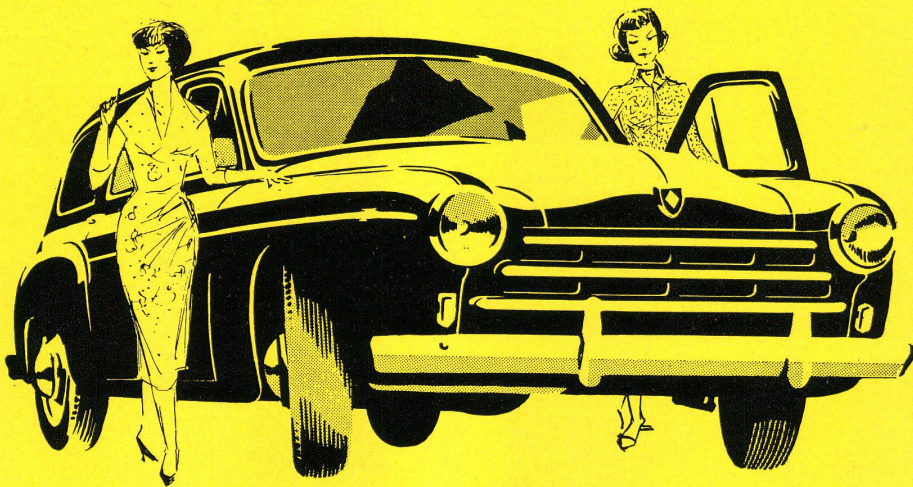
##### **Banken / Verwaltungen**

freundliche, unverwüstliche Schalteranlagen

#### **Kellco-Platten in Qualität und Preis eine Sonderleistung**



**Keller + Co. AG Klingnau**  
Telephon 056/5 11 77

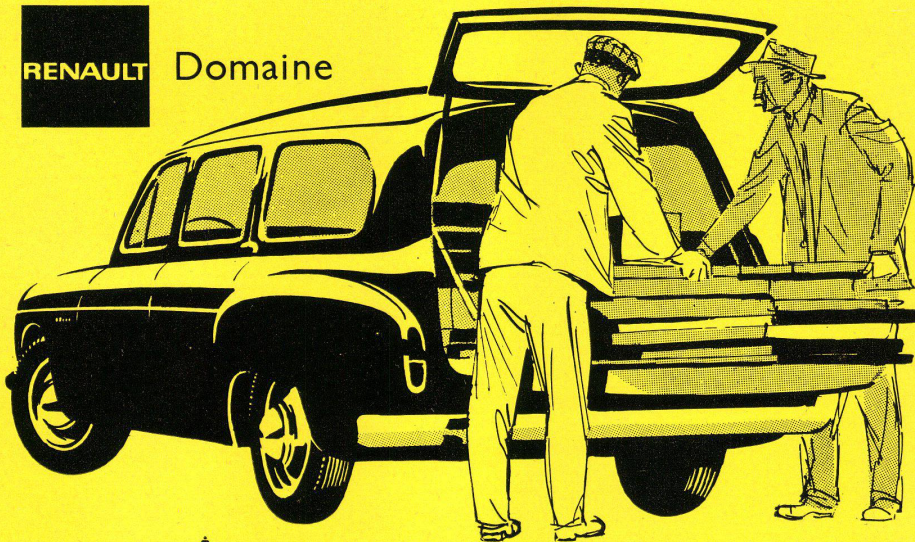



## Die zwei Gesichter der Renault-Domaine

Die Renault-Domaine hat zwei Gesichter. Die ganze Woche lang ist sie ein verlässlicher Arbeitskamerad mit einer enormen Leistung. Sie stellt Ihnen 2 m<sup>3</sup> Nutzraum zur Verfügung. Dabei verlangt sie nur 11 Liter Benzin pro 100 km. Am Sonntag vertrauen Sie ihr die ganze Familie zu fröhlicher Fahrt an. Dann ist sie so elegant, wie eben nur ein schöner Wagen sein kann. Nur Fr. 11 950.-. Zahlungserleichterungen durch den Renault-Kredit.



Domaine



Automobiles Renault  Genève, 7, Bd de la Cluse, Tél. 022/26 13 40, Zurich, Ankerstrasse 3, Tel. 051/27 27 21



# Pan American erspart Ihnen Fr. 495.- (Retourbillett) nach den U.S.A.

Mit Pan Americans neuer Economy Klasse sparen Sie gegenüber dem regulären Touristflugpreis Fr. 495.- auf Ihrem Retourbillett nach den U. S. A.

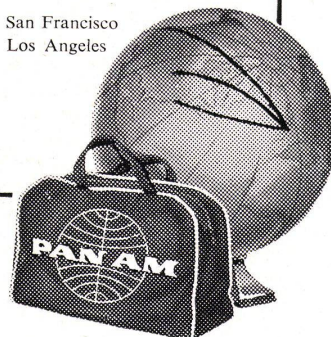
Für diesen neuesten Service zum niedrigsten regulären, das ganze Jahr gültigen Tarif werden Flugzeuge modernsten Typs benützt, wie die berühmten Super-7 Clipper\*, Amerikas schnellste Trans-ozean Flugzeuge. Zuvorkommende Besatzung, volle 20 kg Freige-päck, Sandwichs und leichte Getränke kostenlos. Fliegen Sie mit der einzigen Fluglinie, die 70'000 mal den Atlantik über-querte. — Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden.

## Reservierungen durch Ihr Reisebüro.

Pan American World Airways, Bahnhofstrasse 46, Zürich 1  
Tel. (051) 23 77 04

Keine andere Fluglinie bietet so viele  
Direktflüge von Europa nach so vielen  
Einflugstädten der U.S.A.

Boston	San Francisco
New York	Los Angeles
Philadelphia	
Detroit	
Chicago	
Seattle	
Portland	



**PAN AMERICAN**  
DIE ERFAHRENSTE FLUGLINIE DER WELT

\*Trade-Mark Reg. U. S. Pat. Off.



Plastofloor «Dätwyler»,  
der erste Plastic-Belag für Treppen und  
Fussböden mit der trittschalldämmenden  
und wärmeisolierenden Korkunterschicht

Plastofloor «Dätwyler»,  
heute in der Schweiz der meistverkaufte  
Plastic-Bodenbelag

Plastofloor «Dätwyler» in schönen Farben

**Treppen- und Bodenbelag**

**Plastofloor**  
*Dätwyler*

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-,  
Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri

## Plastofloor «Dätwyler», der Treppen- und Bodenbelag der Zukunft

- trittschalldämmend
- angenehm elastisch
- fusswarm

- anspruchlos in der Pflege
- strapazierfähig
- preisgünstig

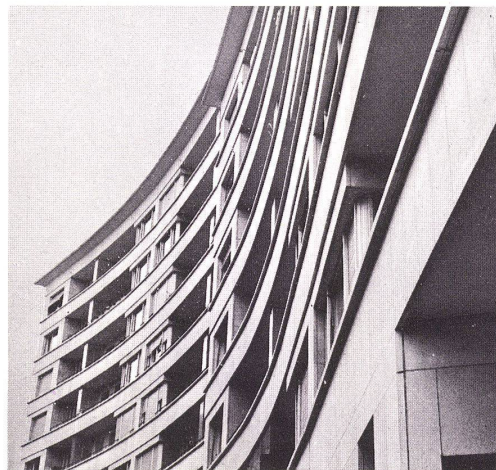
Lieferbar als Treppen- und Bodenbelag in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis maximal 30 m Länge oder in Platten  $24 \times 24$ ,  $29 \times 29$ ,  $36 \times 36$ ,  $48 \times 48$ ,  $74 \times 74$  cm. Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Plastofloor «Dätwyler» lässt sich auf Treppen jeder Art, neue oder alte, einwandfrei verlegen, nicht zuletzt dank der Flexibilität von Plastofloor «Dätwyler». Unfarbige glatte und gerippte Treppennasen sowie ein spezieller Treppenwangenabschluss bieten weitere Kombinationsmöglichkeiten für die elegante und ansprechende Treppenverlegung.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona. Garantie nach Bestimmungen SIA.

Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellen-nachweis durch uns.

Plastofloor «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 21313.



Auch hier liegt Plastofloor «Dätwyler».

Wohn- und Geschäftshaus  
«Château Banquet», Genf;

Architekten: M., P. und Chs. Braillard, Genf.

Plastofloor «Dätwyler»  
wird auch Sie begeistern.



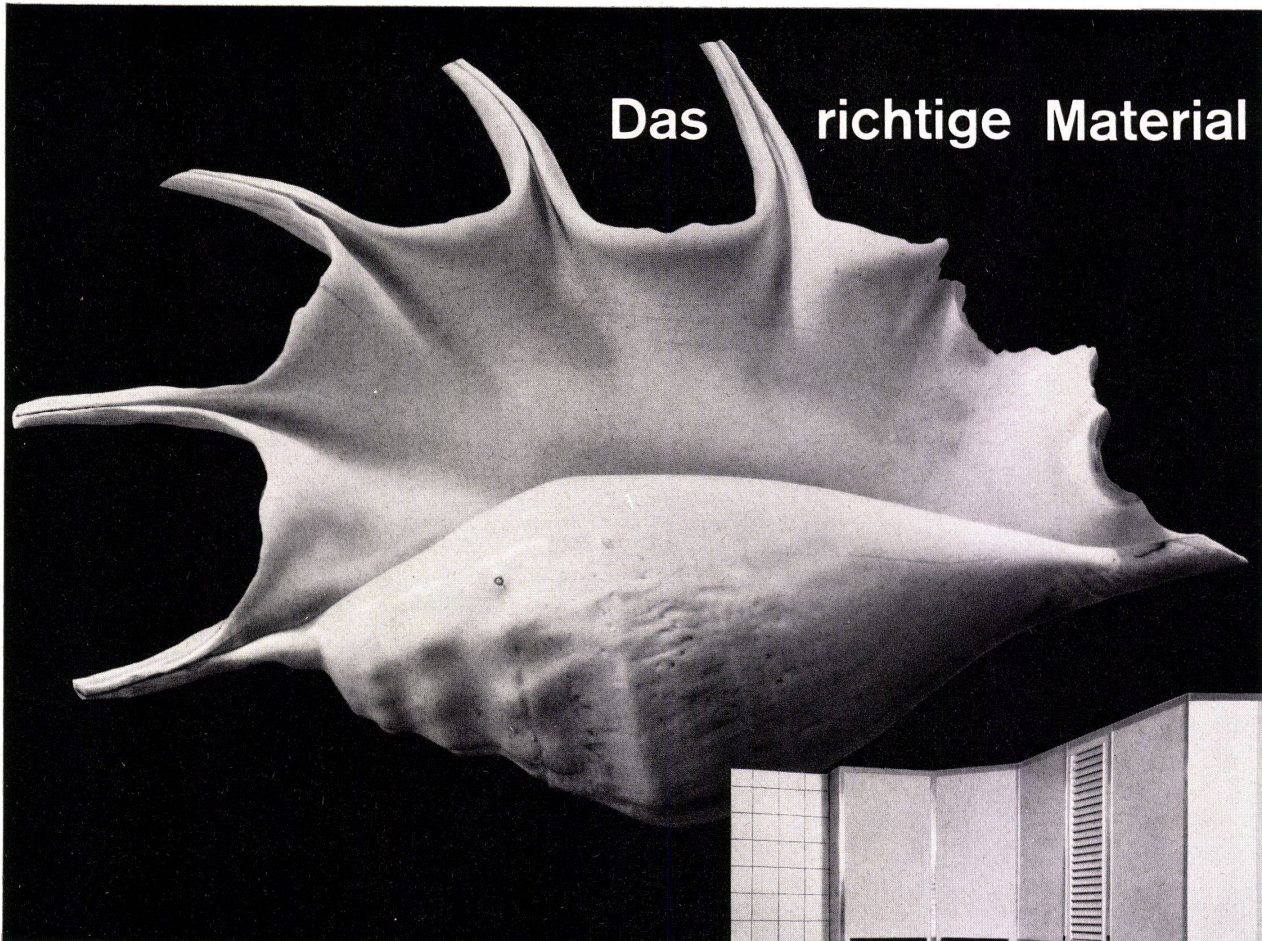


**ZEHNDER**

**Stahlrohr - Radiatoren**  
seit 1930

Gebrüder Zehnder, Radiatorenfabrik  
Gränichen bei Aarau

## Das richtige Material



**D**er vortreffliche Laufener Feuerton lässt sich mit keinem anderen Werkstoff vergleichen.

Und doch, mit der Muschel ist er verwandt! Wie sie ist der Feuerton für's Wasser geschaffen und behält sein schönes Aussehen durch Jahrzehnte. Wie die Muschel gefällt ein Spültisch aus Laufener Feuerton immer wieder durch die glänzende, glatte Oberfläche und durch die elegante Form. Der Spültisch ist nebst dem Kochherd der meistgebrauchte Einrichtungsgegenstand in der Küche. Nicht nur für's Geschirrwaschen, auch zum Rüsten, für die kleine Wäsche und zum Ausgiessen von schmutzigem Wasser wird er ständig gebraucht. Laufener Feuerton mit seiner porenlosen Oberfläche nimmt keinen Fremdgeruch an und ist mühelos sauber zu halten. Besonders dort, wo einwandfreie Hygiene oberstes Gebot ist, wird darum dem keramischen Material der Vorzug gegeben.

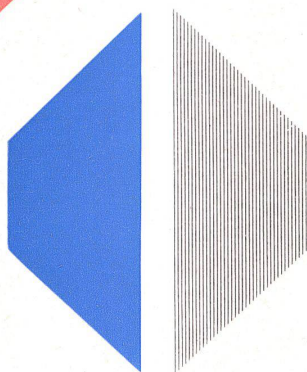


Atelier Schmidlin, Basel

Kennen Sie die vielen Einbaumöglichkeiten unseres keramischen Spültisches Linth, der in verschiedenen Grössen fabriziert wird? Es lassen sich mit ihm Küchen einrichten, welche die höchsten Ansprüche erfüllen. Für alle Auskünfte halten wir uns gerne zur Verfügung. Verlangen Sie unsere Prospekte.

**AG für  
Keramische Industrie  
Laufen/Jura**

die elegante Lösung für Vorhang-Wände : **Colorbel**



**Colorbel** ist ein **Univerbel**-Maschinenglas, welches durch eine farbige Emailschiicht undurchsichtig gemacht wird.

Das angewendete Verfahren gewährleistet die Vitrifizierung des Emails und verleiht ihm eine bemerkenswerte Härte.

**Colorbel** erhält dadurch eine 3-4 mal grössere Widerstandskraft gegen thermische und mechanische Beanspruchungen als gewöhnliches Glas.

**Colorbel : sicheres Material.**

Es garantiert unveränderliche Brüstungen.

- Das Glas altert nicht und ist auch nicht der Korrosion unterworfen.
- Die Farbtöne sind beständig.

**Colorbel : dekoratives Material.**

- Grosse Auswahl von Farbtönen : 14 Standardfarben, ab 200 m<sup>2</sup> auch in Wunschfarben erhältlich.
- Dank dem Glas erhalten die Farben Tiefe u. dauernde Frische.

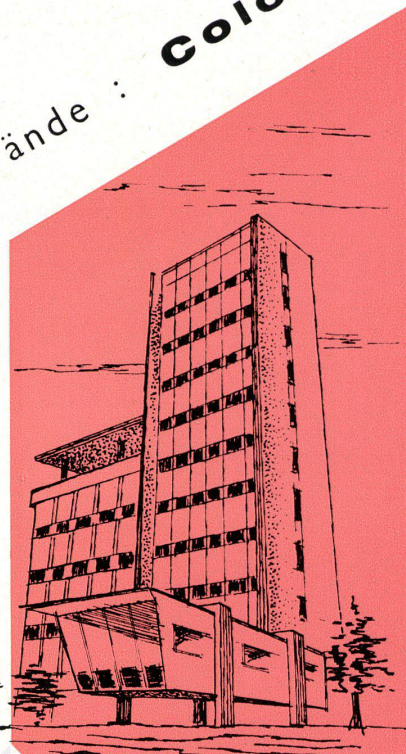
**Colorbel : sparsames Material.**

- Leichter und billiger Unterhalt.

**Colorbel ist ein**

**Univerbel**

**-Produkt.**



bosdon & dechy

UNION DES VERRERIES MÉCANIQUES BELGES S. A. - 29, QUAI DE BRABANT - CHARLEROI - BELGIEN

Generalvertreter für die Schweiz :

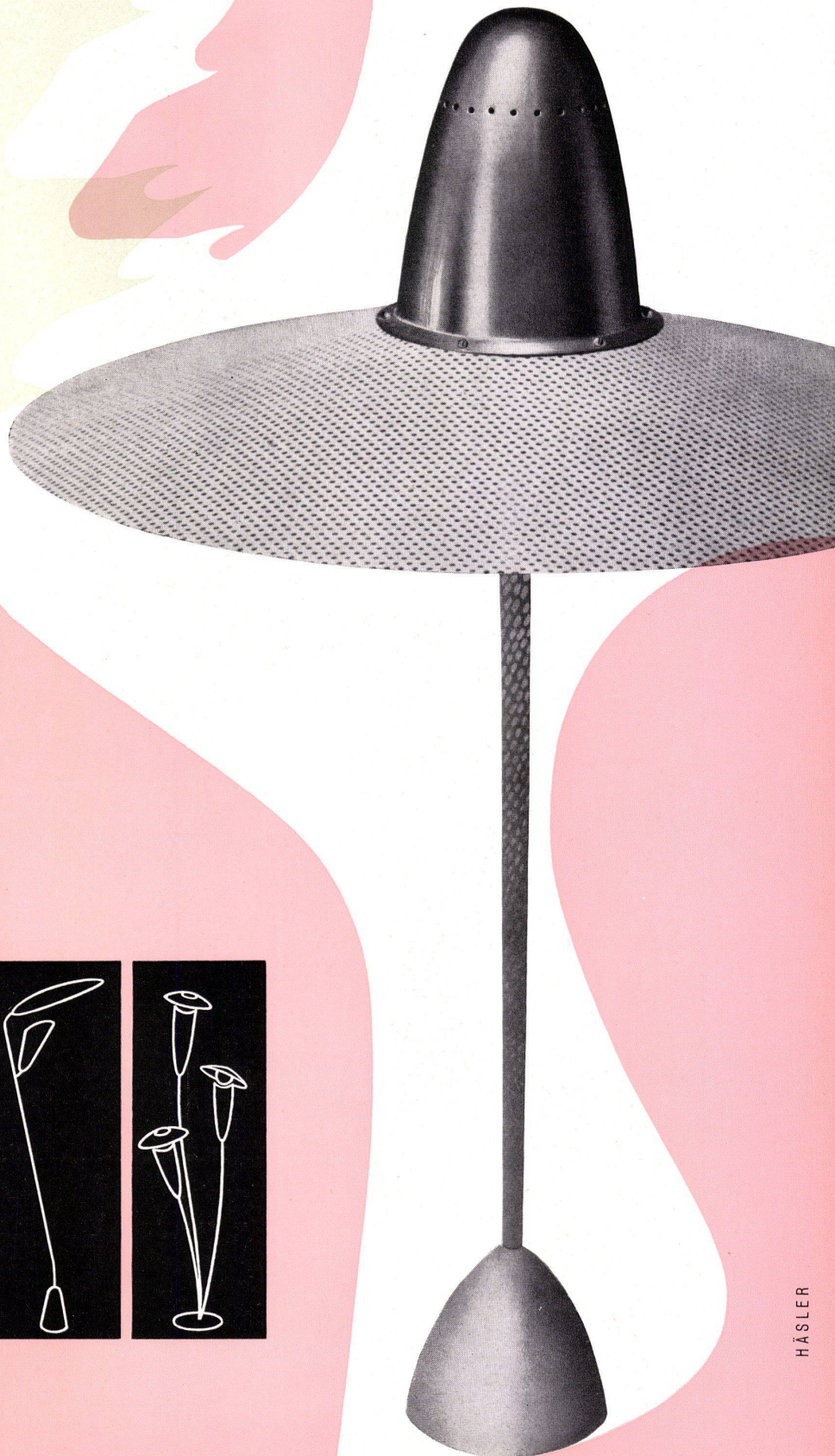
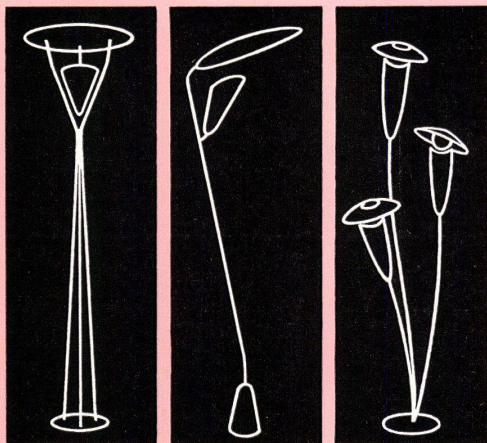
**O. CHARDONNENS, POSTFACH 115, ZÜRICH 27 - TELEFON : 051-25.50.46**

# Garten Leuchten

Die modernen Gartenanlagen ermöglichen  
öfteres Wechseln der Ruheplätze je nach  
Jahreszeit und Wetter.

Mit unseren Leuchten erzielen Sie in einzel-  
nen Blumengruppen herrliche Lichteffekte.

Diese leicht versetzbaren, eleganten Modelle  
gereichen jeder Anlage zur Zierde.



HÄSLER

*Baumann, Koelliker*

AG FÜR ELEKTROTECHN. INDUSTRIE SIHLSTR. 37 ZÜRICH

## General Electric präsentiert die «gerade Linie» — den neuen Stil im Kühlschrankbau!

Nun hat sich der Kühlschrank doch der modernen Architektur unterworfen: anstelle der sanften Rundungen präsentiert General Electric die neue «Straight Line» — die gerade Linie, den sauberen rechten Winkel. Fügen sich diese glatten, geraden Flächen nicht ausgezeichnet in jedes Küchen-Ameublement?

Die breite Magnettüre gibt 382 Liter Kühlraum frei. Drehtablarer folgen jedem Befehl der Fingerspitzen. Selbst das tiefe Gemüsefach dreht sich spielend leicht. Das 100 Liter fassende Tiefkühlabteil rollt sachte heraus. Alles geht lautlos, mühelos!

Sehen Sie sich den General Electric-«Straight Line» an! Neue Möglichkeiten moderner Küchengestaltung erschliesst er Ihnen!

Rascher und zuverlässiger Service in der ganzen Schweiz.

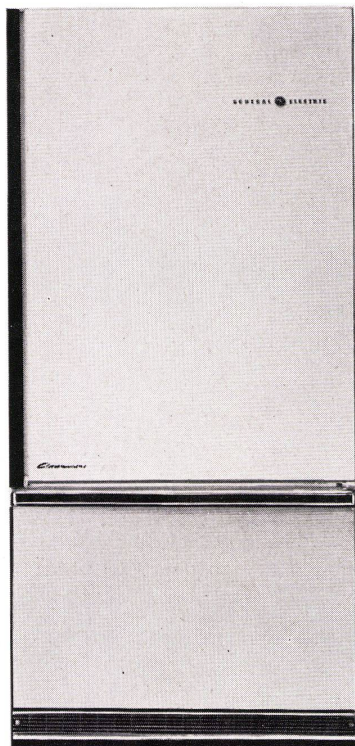


Generalvertretung und Service:

**Novelectric AG Zürich**

Novelectric AG, Claridenstr. 25, Zürich 2, Tel. 051/23 97 66

GENERAL  ELECTRIC





## LEICHTMETALL- FENSTER

in verschiedenen Ausführungen für Büreaux-,  
Geschäfts-, Industrie- und Wohnbauten.

**Fenster in isolierter Leichtmetallkonstruktion**

AL  
SEC

Ganz Aluminium-Fassaden im Elementbau mit  
Brüstungen.



GLISSA AG  
SCHAFFHAUSEN  
TEL. 053/5 92 31